

CONTRACT DE FURNIZARE
APA PURIFICATA CU OZON
nr. 3 din 31.01.2012

31 1305
01 12

Art. 1. Părțile contractante:

ADMINISTRATIA STRAZILOR cu sediul in Bucuresti, Strada Domnita Ancuta nr.1, sector 1, telefon/fax 313.81.70 , cod fiscal 4433872 , cont trezorerie RO62TREZ7015026XXX000361 deschis la Trezoreria Statului Sector 1, reprezentata prin Director General Alina ROMAN si Director Adjunct Ecaterina LAZAR, în calitate de achizitor, pe de o parte,

și

SC CEDRU INTERNATIONAL SRL cu sediul in Bucuresti, B-dul Marasti nr.51, ap.2, sector 1, inregistrata la Registrul Comertului sub nr. J40/11683/2008, cod fiscal RO 24144054, cont trezorerie RO47TREZ7015069XXX009151 deschis la Trezoreria Sectorului 1, Director General Sami SAAD, in calitate de furnizor, pe de alta parte.

Definitii

2.1. În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretati astfel:

- a. **contract** -prezentul contract și toate anexele sale;
- b. **achizitor și furnizor** - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c. **prețul contractului** - prețul plătitibil furnizorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligatiilor asumate prin contract;
- d. **produse** - echipamentele, mașinile, utilajele, orice alte bunuri, cuprinse în anexa/anexele la prezentul contract, pe care furnizorul se obligă, prin contract, să le furnizeze achizitorului;
- e. **servicii** - serviciile aferente livrării produselor, respectiv activitățile legate de furnizarea produselor, cum ar fi transportul, asigurarea, instalarea, punerea în funcțiune, asistența tehnică în perioada de garanție și orice alte asemenea obligatii care revin furnizorului prin contract;
- f. **origine** - locul unde produsele au fost realizate, fabricate. Produsele sunt fabricate atunci când prin procesul de fabricare, prelucrare sau asamblare majoră și esențială a componentelor rezultă un produs nou, recunoscut comercial, care este diferit, prin caracteristicile sale de bază, prin scop sau prin utilitate, de componentele sale. Originea produselor și serviciilor poate fi distinctă de naționalitatea furnizorului;
- g. **destinație, finală** - locul unde furnizorul are obligatia de a furniza produsele;
- h. **forța majoră** - un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundatii sau orice alte catastrofe naturale, restrictii apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă, ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligatiilor uneia dintre părți;
- i. **zi** - zi calendaristică; **an** - 365 de zile.

3. Interpretare

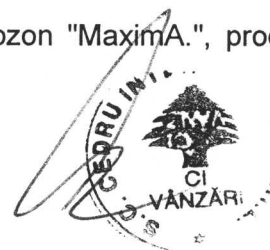
3.1 În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și viceversa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2 Termenul "zi" ori "zile" sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

4. Obiectul principal al contractului

4.1 Prezentul contract constă în :

- a) livrarea, la comanda fermă a Beneficiarului, a apei purificate cu ozon "Maxima.", produsa si ambalata de furnizor in recipiente de policarbonat returnabile de 19 L;



b) oferirea în custodie al unui număr de 29 recipiente de 19L;

c) o igienizare gratuita pentru toate dozatoarele;

d) livrarea apei gratuit;

4.2 Achizitorul se obligă să achiziționeze, respectiv să cumpere și să plătească prețul convenit în prezentul contract, conform tabel :

| Nr. Crt. | Denumire produs | Nr. buc. | Pret Lei, fara TVA |
|----------|-----------------------------|----------|--------------------|
| 1. | Apa-19L | | 9 lei/buc |
| 2. | Recipient returnabil de 19L | 29* | Custodie |

*recipiente returnabile aflate deja în custodie în baza contractului 1284/22.08.2008;

4.3 Prețul este ferm pe toata durata de derulare a contractului.

5. Durata contractului

5.1 Durata prezentului contract este pana la 31.12.2012, cu posibilitatea prelungirii, prin act aditional, cu acordul partilor.

6. Modalitati de plata

6.1 Achizitorul are obligatia de a efectua plata către furnizor în termen de 30 de zile de la iregistrarea facturilor la sediul autoritatii contractante. Plățile în valută se vor efectua prin respectarea prevederilor legale.

7. Conditii de livrare

7.1 Furnizorul va livra produsul la parametrii calitativi fizico-chimici si microbiologici indicați în buletinul de analiza si pe eticheta recipientului, conform standardului de firma. Recipientele trebuie sa fie depozitate în spatii curate, cu temperatura mediului cuprinsa între 5-15 grade Celsius, si ferite de lumina directa a razelor de soare, deoarece apa nu este tratata chimic. În caz contrar, furnizorul nu va mai garanta produsul si este exonerat de orice fel de răspundere.

7.2 Livrările de produse se vor efectua numai în baza comenzilor date de achizitor, comenzi care vor fi preluate în fiecare zi lucratoare de la 08:30 pana la 16:00, si vor fi onorate a doua zi lucratoare în intervalul 09:00 si 18:00 în București.

7.3 Livrarile se vor face la punctele de lucru ale Administratiei Strazilor (conform Anexa).

7.4 Documentele asociate livrarilor: furnizorul va emite lunar factura fiscala, iar livrarile de produs se vor efectua în baza avizului/avizelor de expeditie.

8. Obligatiile principale ale furnizorului

8.1 Furnizorul are obligația de a livra produsele conform standardelor si parametrilor calitativi ce reglementeaza domeniul în cauza.

8.2 Furnizorul are obligația de a livra produsele în baza comenzii primite, așa cum s-a stabilit în prezentul contract.

8.3 Furnizorul se obliga să despăgubească achizitorul împotriva oricăror: reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legatură cu produsele achiziționate.

9. Obligatiile principale ale achizitorului

9.1 Achizitorul se obligă să recepționeze produsele în termenul convenit.

9.2 Achizitorul se obligă să plătească pretul produselor către furnizor în termen de 30 zile de la înregistrarea facturii la sediul acestuia.

9.3 Dacă achizitorul nu onorează facturile în termen de 28 zile de la expirarea perioadei convenite, atunci furnizorul are dreptul de a sista livrarea și de a beneficia de reactualizarea sumei de plată la nivelul corespunzător zilei de efectuare a plății. Imediat după ce achizitorul își onorează obligatiile, furnizorul va relua livrarea în cel mai scurt timp posibil.



10. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor

10.1 În cazul în care, din vina sa exclusivă, furnizorul nu reușește să-și îndeplinească obligațiile asumate, atunci achizitorul are dreptul de a deduce din valoarea cantității nelivrate, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cotă procentuală de 0,1%, pentru fiecare zi de întârziere.

10.2 În cazul în care achizitorul nu își onorează obligațiile în termen de 28 de zile de la expirarea perioadei convenite, atunci acestuia îi revine obligația de a plăti, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cotă procentuală de 0,1% din plata neefectuată, pentru fiecare zi de întârziere.

10.3 Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil și repetat, dă dreptul părții lezate de a considera contractul drept reziliat și de a pretinde plata de daune-interese.

10.4 Achizitorul își rezervă dreptul de a renunța la contract, printr-o notificare scrisă adresată furnizorului, fără nici o compensație, dacă acesta din urmă dă faliment, cu condiția ca această anulare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru furnizor. În acest caz, furnizorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

11. Amendamente

11.1 Pe durata derulării contractului, părțile contractante au dreptul de a conveni modificarea clauzelor contractuale, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului.

12. Rezilierea contractului

12.1. Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți dă dreptul părții lezate de a cere rezilierea contractului și de a pretinde plata de daune-interese.

12.2. Achizitorul își rezervă dreptul de a denunța unilateral contractul, în cazul apariției unor circumstanțe care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului și care conduc la modificarea clauzelor contractuale în așa măsură încât îndeplinirea contractului ar fi contrară interesului public.

13. Întârzieri în îndeplinirea contractului

13.1. Furnizorul are obligația de a-și îndeplini obligațiile în termenul convenit prin contract.

13.2. Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului, furnizorul nu respectă termenul de livrare, acesta are obligația de a notifica întârzierea, în timp util, achizitorului; modificarea termenului de livrare se poate face cu acordul părților.

13.3. În afara cazului în care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului stabilit prin contract, orice întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul achizitorului de a solicita furnizorului penalități.

14. Cesiune

14.1. Furnizorul are obligația de a nu transfera, total sau parțial, obligațiile sale asumate prin contract, fără să obțină, în prealabil, acordul achizitorului.

14.2 Cesiunea nu va exonera furnizorul de nici o responsabilitate privind garanția sau orice alte obligații asumate prin contract.

15. Forța majoră

15.1. Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

15.2. Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

15.3. Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

15.4. Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, apariția cazului de forță majoră și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

15.5. Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea deplin drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.



16. Soluționarea litigiilor

16.1. Achizitorul și furnizorul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

16.2. Dacă, după 15 zile de la începerea acestor tratative neoficiale, achizitorul și furnizorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil divergențele contractuale, fiecare parte poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești competente din România.

17. Limba care guvernează contractul

17.1 Limba care guvernează contractul este limba română.

18. Comunicări

18.1. Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris. Toate comunicările și notificările vor fi făcute în scris și trimise cu confirmare de primire prin poștă la adresele celor două părți, dar și prin fax sau e-mail cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

19. Legea aplicabilă contractului

19.1 - Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Prezentul contract s-a încheiat la sediul autorității contractante, în 4 exemplare, din care unul a fost înmănat furnizorului, iar celelalte 3 rămân la autoritatea contractantă.

ACHIZITOR,

FURNIZOR,


ADMINISTRATIA STRAZILOR

SC CEDRU INTERNATIONAL SRL

DIRECTOR GENERAL
ALINA ROMAN

DIRECTOR ADJUNCT,
ECATERINA LAZAR

DIRECTOR GENERAL,
SAMI SAAD


Data:..... 27.01.2012
Semn:.....

SEF SERVICIUL JURIDIC
CONTENCIOS,
CLAUDIA TAUZEANU

Jar



ANEXA - CONTRACT DE FURNIZARE APA PURIFICATA CU OZON

PUNCTELE DE LUCRU ALE ADMINISTRATIEI STRAZILOR UNDE SE VOR LIVRA CELE
29 DE RECIPIENTE CU APA PURIFICATA CU OZON

| NR. CRT. | PUNCT DE LUCRU | CANTITATEA MAXIMA LUNARA/BIDON 19 L |
|----------|------------------------------|-------------------------------------|
| 1 | Calea Serban Voda nr. 217 | 5 buc. |
| 2 | Calea Serban Voda nr. 244 | 5 buc. |
| 3 | Drumul Cooperativei nr. 6-12 | 4 buc. |
| 4 | Pasajul Lujerului | 5 buc. |
| 5 | Pasajul Unirii | 5 buc. |
| 6 | Pasajul Balcescu | 5 buc. |

ACHIZITOR,

FURNIZOR,

ADMINISTRATIA STRAZILOR

SC CEDRU INTERNATIONAL SRL

DIRECTOR GENERAL,
ALINA ROMAN

DIRECTOR GENERAL,
SAMI SAAD

DIRECTOR ADJUNCT,
ECATERINA LAZAR

VIZAT
C.F.P.
Data: 27.01.2012
Semnat de: [Signature]

SEF SERVICIUL JURIDIC
CONTENCIOS,
CLAUDIA TRUZEANU

[Signature]
ONEL
406
CONF. G. C. S. S. S.
H. H. H. H.

[Signature]
CEDRU INTERNATIONAL SRL
CI VANZARI